

Public notice



ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on May 1, 2017.

BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance OCA17 17014 permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance OCA17 17015 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Ordinance OCA17 17017 authorizing the closing of the extension of southbound chemin de la Côte-des-Neiges between chemin Queen-Mary and rue du Frère-André from May 26 to September 8, 2017.

BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance OCA17 17016 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Ordinance OCA17 17018 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages in the Placette CDN, between chemin Queen-Mary and rue du Frère-André from May 26 to September 4, 2017.

BY-LAW CONCERNING EXEMPTIONS RESPECTING PARKING UNITS (5984 amended)

Ordinance OCA17 17013 exempting the Judith-Jasmin school located at 4575 avenue Mariette, from the obligation to provide three parking spaces.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under “Public notices.”

GIVEN at Montreal, on May 10 2017.

La secrétaire d'arrondissement,

Geneviève Reeves, avocate

Liste préliminaire des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 1 mai 2017

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Demande de reconnaissance pour la réalisation d'un événement public.	Vente	Camion bouffe de rue	consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hypomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Hockey de rue 2017	YM-YWHA	Rue	27 mai 2017 et le 28 mai 2017	17:00 à 18:00 et 9:00 à 18:00	oui	non	oui	non	17:00 à 18:00 et 9:00 à 18:00	non	300	Westbury entre les rues Côte-Ste-Catherine et St-Kevin	Accepté sous condition
La marche du Maire	Arrondissement CDN-NDG	Sur rue(s) Parc Van Horne Parc Benny	28-mai-17	Marche 11:00 à 12:15 Fermeture 11:30 à 15:00 Van Horne 9:00 à 12:00 Parc Benny 9:00 à 17:00	non	non	non	non	Parc Van Horne 10:00 à 11:00 Parc Benny 10:00 à 16:00	non	Marche 300 Animation parc Benny 800	<u>Trajet de la marche (11:00 à 12:15)</u> Départ: Parc Van Horne Marche sur rue Van Horne Gauche avenue McLynn Gauche Chemin de la Côte-Saint-Luc Droite avenue Earncliffe Gauche avenue De Monkland Droite Décarie Droite Côte-Sainte-Antoine Droite avenue Royal Gauche avenue De Monkland Arrivé: Parc Benny <u>Fermeture (11:30 à 15:00)</u> Fermeture de la rue De Monkland entre Benny et Cavendish	Accepté sous condition
Parade Lag B Omer	Chabad Lubavitch Youth Organisation	Rue(s)	14 mai 2017	10:30 à 12:30	oui	non	non	non	11:00 à 12:00	non	14 véhicules et 100 personnes	Fermeture de la rue Westbury, entre Carlton et Plamondon Ralentissement de la circulation rues Westbury, Van Horne jusqu'à Macdonald	Accepté sous condition
Tournoi de soccer	Association de soccer NDG	Parc Georges-Saint-Pierre et Kent	27 et 28 mai 2017	8:00 à 18:00	non	oui 08:00 à 18:00	non	non	8:00 à 18:00	non	500	non	Accepté sous condition
Corvée de nettoyage	Centre Communautaire Mountain Sights	Rue(s)	2 juin 2017	9:00 à 14:00	non	non	non	non	9:00 à 14:00	non	100	Fermeture de rue Mountain Sights entre Paré et Ferrier	Accepté sous condition
Tournoi de soccer Familial Yemba Canada	Association YEMBA Canada	Parc Mackenzie-King	3 juin 2017	8:00 à 20:00	oui	Oui 11:00 à 19:00	non	non	9:00 à 19:00	non	300	non	Accepté sous condition

Fête des voisins Hillsdale	Particulier	Rue(s)	10 juin 2017	11:00 à 20:00	non	non	non	non	non	non	30	Fermeture du chemin Hillsdale (rond point) délimité par l'avenue Van Horne	Accepté sous condition
Fête de voisinage Bellgrave	Particulier	Rue	10 juin 2017	12:00 à 22:00	non	non	non	non	12:00 à 22:00	non	100	Fermeture de la rue Bellgrave, entre la rue Sherbrooke et de Maisonneuve	Accepté sous condition
Fête de voisinage Prud'homme	Particulier	Ruelle	10-juin-17	11:00 à 21:00	non	non	non	non	11:00 à 20:00	non	50	Fermeture de la ruelle Botrel/Prud'homme entre Côte-Ste-Antoine et Ave. NDG	Accepté sous condition
Levée du Drapeau	FAMAS	Rue	12 juin 2017	9:00 à 11:00	oui	non	non	non	9:00 à 11:00	non	150	Réservation de 2 voies de stationnement devant le 4708 Van Horne.	Accepté sous condition
119 eJournée de l'Indépendance des Philippines	CCFAQ-Conseil des association canadiennes philippines du Québec Inc.	Parc Mackenzie-King	2017-06-16 2017-06-17	17:00 à 23:99 6:00 à 23:00	oui	Oui 11:00 à 19:00	non	non	9:00 à 21:00	non	2000	Fermeture de rue St-Kevin entre Beaucourt et Lemieux: 10:30 à 11:30 Ralentissement de la circulation: des rues Départ St-Kevin entre Lemieux et Beaucourt. St-Kévin Est/Victoria Victoria Nord/Bourret Bourret Est /Lavoie Lavoie Nord/Van Horne Van Horne Ouest/Westbury Westbury Sud/St-Kevin St-Kevin de retour au Parc Mackenzie-King 11:30 à 13:00	Accepté sous condition
Order of the Knight of Rizals	Order of the Knights of Rizal	Parc Mackenzie-King	18 juin 2017	8:00 à 19:00	oui	non	non	non	9:00 à 18:00	non	200	non	Accepté sous condition
Bangladesh, Culture de l'humanité, de solidarité et de la joie	Bangladeshi Society of Montreal	Parc Van horne	09-juil-17	8:00 à 22:00	oui	oui 10:00 à 20:00	non	non	10:00 à 20:00	non	2000	non	Accepté sous condition